

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1530165**  
Date du rapport: 2016-06-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [isabelleblackburn@labenvironex.com](mailto:isabelleblackburn@labenvironex.com)

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex :	2771175	Nature :	Eau de baignade
Identification client :	Ch Cloutier, St-Martyrs des	État à la réception:	Conforme
Lieu du prélèvement :	Voir Référence	Date de prélèvement:	2016-06-20
Nom du préleveur :	Pierre L. Ramsay	Date de réception:	2016-06-21
	Chlore résiduel libre : NA		
	Chlore résiduel total : NA		

Paramètres	Accr. *	Méthodes Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-06-21	QC
Escherichia coli			2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 10.5°C  
Matricule  
2977-35-1817  
Près du 72, Chemin Cloutier  
Type de captage : eau du lac Coulombe  
départ: 9h13 3.2 km  
Arrivé: 9h28 7.5 km

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées XXXX = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 1 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1530165**  
Date du rapport: 2016-06-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2771176					
Identification client : Chemin Cloutier St-Martyrs				Nature :	Eau de baignade
Lieu du prélèvement : Voir Référence				État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay	Chlore résiduel libre :	NA		Date de prélèvement:	2016-06-20
	Chlore résiduel total :	NA		Date de réception:	2016-06-21

Paramètres	Accr. *	Méthodes Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-06-21	QC
Escherichia coli			2	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 10.5°C  
Type de captage : eau du Lac Coulombe  
Départ: 9h28 7.5 km  
Arrivée: 9h41 7.6 km  
Commentaires du client : note: matricule  
2977-35-1807  
Près du 72, Chemin Cloutier

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées XXXX = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 2 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1530165**  
Date du rapport: 2016-06-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : [isabelleblackburn@labenvironex.com](mailto:isabelleblackburn@labenvironex.com)

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2771177

Identification client : chemin Cloutier Saints-Mar

Lieu du prélèvement : Voir Référence

Nom du préleveur : Pierre L. Ramesay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-06-20

Date de réception: 2016-06-21

Paramètres	Accr. *	Méthodes Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-06-21	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : °C  
Type de captage : eau du lac Cloulombe  
Départ: 9:41 km 7.6  
Arrivé 9h53 7.8 km

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées      = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 3 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 GOP 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat: **1530165**  
 Date du rapport: 2016-06-23  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2771178

Identification client : Chemin Cloutier

Lieu du prélèvement : Voir Référence

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

Date de prélèvement: 2016-06-20

Date de réception: 2016-06-21

Paramètres	Accr. *	Méthodes Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-06-21	QC
Escherichia coli			0	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : °C  
 Type de captage : Eau du Lac Coulombe  
 Matricule  
 2977-29-1268  
 Près du 58, chemin Cloutier  
 Point d'échantillonnage : Saint-Martyrs-Canadiens

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 4 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
M. Pierre L. Ramsay  
13, chemin du Village  
Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
G0P 1A1  
Tél.: (819) 344-5171

Certificat: **1530165**  
Date du rapport: 2016-06-23  
Projet client : Eau de lac  
Bon de commande : NA  
Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironex.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon Environex : 2771179					
Identification client : Chemin Cloutier				Nature :	Eau de baignade
Lieu du prélèvement : Voir Référence				État à la réception:	Conforme
Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay	Chlore résiduel libre :	NA		Date de prélèvement:	2016-06-20
	Chlore résiduel total :	NA		Date de réception:	2016-06-21

Paramètres	Accr. *	Méthodes Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-06-21	QC
Escherichia coli			5	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
Température à la réception : 10.0°C  
Type de captage : Eau du lac Coulombe  
Matricule 2978-76-9520  
41, Route 161

Commentaires du certificat :

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 5 de 6

## CERTIFICAT D'ANALYSES OFFICIEL

Municipalité de Sts-Martyrs-Canadiens  
 M. Pierre L. Ramsay  
 13, chemin du Village  
 Saints-Martyrs des Canadiens, Québec  
 GOP 1A1  
**Tél.:** (819) 344-5171

Certificat: **1530165**  
 Date du rapport: 2016-06-23  
 Projet client : Eau de lac  
 Bon de commande : NA  
 Chargé de projets : Isabelle Blackburn : 1-877-977-1220  
 Adresse courriel : isabelleblackburn@labenvironeX.com

### Données sur le prélèvement

Échantillon EnvironeX : 2771180

Identification client : Route 161

Lieu du prélèvement : Voir Référence

Nom du préleveur : Pierre L. Ramsay

Chlore résiduel libre : NA

Chlore résiduel total : NA

Nature : Eau de baignade

État à la réception: Conforme

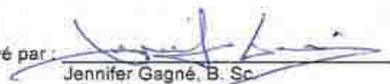
Date de prélèvement: 2016-06-20

Date de réception: 2016-06-21

Paramètres	Accr. *	Méthodes Interne	Résultats	Unités	Date d'analyse	Laboratoire
Escherichia coli (ESU-EBA)	Oui	MBIO03/ILME40			2016-06-21	QC
Escherichia coli			1	UFC/100mL		

Commentaires de l'échantillon  
 Température à la réception : 10.0°C  
 Type de captage : Eau du lac Coulombe  
 Point d'échantillonnage : Saint-Martyrs-Canadiens  
 Matricule : 3078-03-4565

Commentaires du certificat :

Approuvé par :   
 Jennifer Gagné, B. Sc.  
 Microbiologiste

Accr. \* : Accréditation du MDDELCC -- NA : Non-Applicable -- TNI: Colonies trop nombreuses pour être identifiées -- TNC : Colonies trop nombreuses pour être comptées ■ = Hors normes  
 Laboratoire traitant : QC : Québec; LG : Longueuil; SH : Sherbrooke; ST : Sous-traitance externe

À moins d'une demande explicite du client, les échantillons d'analyse chimiques seront entreposés au maximum 21 jours après l'émission du certificat pour les paramètres dont le délai analytique le permet.

**Ce certificat ne peut être reproduit, sinon en entier, sans l'autorisation écrite du laboratoire.**

Résultats applicables qu'aux échantillons soumis à l'analyse.

**CONFIDENTIEL**

Page 6 de 6